



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,322

It-Tlieta, 28 ta' Awissu, 1984
Tuesday, 28th August, 1984

Prezz 6c
Price 6c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 710

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, maghmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

It-28 ta' Awissu, 1984
(File No. L. 188/84)

DIKJARAZZJONI TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja f'San Ġwann:—

Biċċa art — li tinkludi nofs il-wisa' gjaċenti ta' sqaq — tal-kejl ta' 40 metru kwadru, li tmiss mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sur Julian Borg, mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Joseph Brincat, u mill-Grigal ma' triq pubblika.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 118/84, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) AGATHA BARBARA,
President

It-13 ta' Awissu, 1984

GOVERNMENT NOTICES

No. 710

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

28th August, 1984

DECLARATION BY THE PRESIDENT OF MALTA

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at San Ġwann:—

A plot of land —including half the adjacent width of an alley — of the area of 40 square metres, bounded on the North-West by property of Mr Julian Borg, South-East by property of Mr Joseph Brincat, and North-East by a public road.

The above-mentioned land is shown on plan marked L.D. 118/84, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd.) AGATHA BARBARA,
President

13th August, 1984

Nru. 711

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

It-28 ta' Awissu, 1984
(File No. L. 428/79/1)

DIKJARAZZJONI
TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), u illi l-akkwist tagħha għandu jkun għall-pussess u l-użu għal dak iż-żmien li l-esiġenzi tas-servizz pubbliku jeħtieġu.

Deskrizzjoni ta' l-Art

Il-fondi li ġejjin fil-Birgu:—

- Il-fond Nru. 1, Triq Sant'Antnin.
- Il-fond Nru. 2, Triq Sant'Antnin.
- Il-fond Nru. 3, Triq Sant'Antnin.
- Il-fond Nru. 4, Triq Sant'Antnin.
- Il-fond Nru. 5, Triq Sant'Antnin.
- Il-fond Nru. 6, Triq Sant'Antnin.
- Il-fond Nru. 7, Triq Sant'Antnin.
- Il-fond Nru. 8, Triq Sant'Antnin.
- Il-fond Nru. 9, Triq Sant'Antnin.
- Il-fond Nru. 11, Triq il-Pjazzetta.
- Il-fond Nru. 12, Triq il-Pjazzetta.
- Il-fond Nru. 13, Triq il-Pjazzetta.
- Il-fond Nru. 14, Triq il-Pjazzetta.
- Il-fond Nru. 15, Triq il-Pjazzetta.
- Il-fond Nru. 16, Triq il-Pjazzetta.
- Il-fond Nru. 35, Triq il-Ħabs il-Qadim.
- Il-fond Nru. 36, Triq il-Ħabs il-Qadim.
- Il-fond Nru. 133, Triq il-Palazz il-Qadim tal-Gvernatur.
- Il-fond Nru. 134, Triq il-Palazz il-Qadim tal-Gvernatur.
- Il-fond Nru. 135, Triq il-Palazz il-Qadim tal-Gvernatur.
- Il-fond Nru. 136, Triq il-Palazz il-Qadim tal-Gvernatur.
- Il-fond Nru. 137, Triq il-Palazz il-Qadim tal-Gvernatur.

No. 711

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

28th August, 1984

DECLARATION
BY THE PRESIDENT OF MALTA

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be for the possession and use thereof for such time as the exigencies of the public service require.

Description of the Land

The following premises at Vittoriosa:—

- Premises No. 1, St Anthony Street.
- Premises No. 2, St Anthony Street.
- Premises No. 3, St Anthony Street.
- Premises No. 4, St Anthony Street.
- Premises No. 5, St Anthony Street.
- Premises No. 6, St Anthony Street.
- Premises No. 7, St Anthony Street.
- Premises No. 8, St Anthony Street.
- Premises No. 9, St Anthony Street.
- Premises No. 11, Minor Square Street.
- Premises No. 12, Minor Square Street.
- Premises No. 13, Minor Square Street.
- Premises No. 14, Minor Square Street.
- Premises No. 15, Minor Square Street.
- Premises No. 16, Minor Square Street.
- Premises No. 35, Old Prison Street.
- Premises No. 36, Old Prison Street.
- Premises No. 133, Old Governor's Palace Street.
- Premises No. 134, Old Governor's Palace Street.
- Premises No. 135, Old Governor's Palace Street.
- Premises No. 136, Old Governor's Palace Street.
- Premises No. 137, Old Governor's Palace Street.

Il-fond Nru. 138, Triq il-Palazz il-Qadim tal-Gvernatur.

Il-fond Nru. 139, Triq il-Palazz il-Qadim tal-Gvernatur.

Il-fond Nru. 140, Triq il-Palazz il-Qadim tal-Gvernatur.

Il-fond Nru. 141, Triq il-Palazz il-Qadim tal-Gvernatur.

Il-fondi msemmija hawn fuq jidhru fuq pjanta markata L.D. 193/79, li wiehed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) AGATHA BARBARA
President

It-13 ta' Awissu, 1984

Nru. 712

AKKWIST TA' ART

Din id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8(1) ta' dik l-Ordinanza.

It-28 ta' Awissu, 1984
(File No. L. 371/84)

**DIKJARAZZJONI
TAL-PRESIDENT TA' MALTA**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun bl-impożizzjoni tas-servitù hawn taħt deskritti.

Deskrizzjoni ta' l-Art

Is-servitù li ġejjin f'Birkirkara:—

1. Servitù li jikkonsisti fi tħaffir ta' trinka 45 metru twila, 0.75 metri wiesgħa u 1.25 metri fonda, f'għalqa tal-kejl ta' 37,636 metru kwadru, li tmiss mill-Majjistral ma' triq pubblika, mill-Grigal ma' proprjetà tal-Knisja Parrokkjali ta' Birkirkara u mil-Lvant ma' proprjetà tas-Sur George Brun;

2. Servitù li jikkonsisti fi tħaffir ta' trinka 110 metri kwadri twila, 0.75 metri wiesgħa u 1.25 metri fonda f'għalqa tal-kejl ta' 31,970 metru kwadru, li tmiss mil-Lbiċ ma' proprjetà tad-Domus Cleri "Christus Sacerdos" ta' Birkirkara, mill-Majjistral, mil-Lvant u mix-Xlokk ma' toroq pubbliċi.

Premises No. 138, Old Governor's Palace Street.

Premises No. 139, Old Governor's Palace Street.

Premises No. 140, Old Governor's Palace Street.

Premises No. 141, Old Governor's Palace Street.

The abovementioned premises are shown on plan marked L.D. 193/79, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) AGATHA BARBARA,
President

13th August, 1984

No. 712

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8(1) thereof.

28th August, 1984

**DECLARATION
BY THE PRESIDENT OF MALTA**

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by way of the imposition thereon of the easements described hereunder.

Description of the Land

The following easements at Birkirkara:—

1. Easement consisting in the excavation of a trench 45 metres long, 0.75 metres wide and 1.25 metres deep, across a field of the area of 37,636 square metres, bounded on the North-West by a public road, North-East by property of the Parish Church of Birkirkara and East by property of Mr George Brun;

2. Easement consisting in the excavation of a trench 110 metres long, 0.75 metres wide and 1.25 metres deep, across a field of the area of 31,970 square metres, bounded on the South-West by property of Domus Cleri "Christus Sacerdos" of Birkirkara, North-West, East and South-East by public roads.

Is-servitù hawn fuq imsemmija jidhru fuq pjanti markati L.D. 134/84 u 135/84, li wiehed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) AGATHA BARBARA,
President

It-13 ta' Awissu, 1984

The abovementioned easements are shown on plans marked L.D. 134/84 and 135/84, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) AGATHA BARBARA
President

13th August, 1984

**LOGĦLA PREZZIJET TA' VETTURI
BIL-MUTUR**

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 158

Id-Direttur tal-Kummerċ iġġarraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom it-tipi ta' vetturi bil-mutur li ġejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif ġej:—

Tip
Type

COMINO JEEP
C J 9

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

It-28 ta' Awissu, 1984
(DT 3/4/83)
(SITC No. 732110)

**MAXIMUM PRICES OF
MOTOR VEHICLES**

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 158

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of motor vehicles may be sold, shall be as follows:—

Nru. tax-Chassis
Chassis No.

Prezz lill-Pubbliku
Price to Public
Lm

3H/85/106451
3H/85/106458
3H/85/106459
3H/85/106460

3150

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

28th August, 1984

**LOGĦLA PREZZIJET TA' HXEJJEX
U FROTT FRISK**

(Regolamenti ta' l-1952 dwar il-Bejgħ ta' Prodotti Agrikoli)

Ordni Nru. 159

Id-Direttur tal-Kummerċ iġġarraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom hxejjex u frott prodotti lokali jistgħu jinbiegħu lill-konsumatur, għandhom, b'seħħ mis-2.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, is-27 ta'

**MAXIMUM PRICES OF FRESH
VEGETABLES AND FRUIT**

(Agricultural Produce (Marketing) Regulations, 1952)

Order No. 159

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following locally produced vegetables and fruit may be sold to the consumer, shall, with effect from 2.00 p.m. on

Awissu, 1984, u sakemm jolirog Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

Monday, 27th August, 1984, and until further Order, be as follows:—

S.I.T.C. Nru. S.I.T.C. No.	Ogġett Item	Piż Unit	Lill-Konsumatur To Consumer
054110	Patata Lokali <i>Local Potatoes</i>	kull kg <i>per kg</i>	10c0
054599	Ħass (twil) <i>Lettuce</i>	kull kg <i>per kg</i>	13c0
054599	Pastard (imqaċċat) <i>Cauliflowers (trimmed)</i>	kull kg <i>per kg</i>	19c0
054599	Karrotti (imqaċċta) <i>Carrots (trimmed)</i>	kull kg <i>per kg</i>	24c0
054599	Kaboċċi <i>Cabbages</i>	kull kg <i>per kg</i>	10c0
054599	Qara' Bagħli <i>Vegetable Marrows</i>	kull kg <i>per kg</i>	30c0
054599	Basal Niexef <i>Dry Onions</i>	kull kg <i>per kg</i>	17c0
054599	Tadam <i>Tomatoes</i>	kull kg <i>per kg</i>	15c0
054599	Ħjar <i>Cucumbers</i>	kull kg <i>per kg</i>	22c0
054599	Bettieħ <i>Melons</i>	kull kg <i>per kg</i>	19c0
054599	Bżar Aħdar <i>Bell Peppers</i>	kull kg <i>per kg</i>	18c0
054599	Qara' Twil <i>Long Marrows</i>	kull kg <i>per kg</i>	13c0
054599	Qara' Aħmar <i>Pumpkins</i>	kull kg <i>per kg</i>	16c0
054599	Brunġiel <i>Aubergines</i>	kull kg <i>per kg</i>	14c0
054599	Dullieħ <i>Water Melons</i>	kull kg <i>per kg</i>	18c0

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 15 tal-25 ta' Frar, 1983, ma japplikax għall-frott frisk u f'xejjex prodotti lokalment li mhumiex fil-lista ta' hawn fuq.

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 157 tat-Tlieta, il-21 ta' Awissu, 1984, huwa b'dan imħassar.

Price Order No. 15 of 25th February, 1983, shall not apply to items of locally produced fresh fruits and vegetables not listed above.

Price Order No. 157 of Tuesday, 21st August, 1984, is hereby repealed.

Skola għal Studji Segretarjali, l-Imsida, 1984/85

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jilqa' applikazzjonijiet għal dħul fil-iskola għal Studji Segretarjali, l-Imsida, għas-sena skolastika 1984/85.

Il-kors, li jwassal għal Ċertifikat Shiħ lokali f'Suġġetti Klerikali u Segretarjali, idum sentejn. Huwa joffri preparazzjoni għal dawk li jixtiequ jitharrġu għal xogħol segretarjali u jipprovdi faċilitajiet għall-istudju u użu ta' *business machines* u jinkoraġġixxi xogħol prattiku ta' l-uffiċċju. Is-suġġetti li ġejjin jiġu koperti matul il-kors:

Prattika ta' l-Uffiċċju
Shorthand
Typewriting
Accounts
 Dmirijiet Segretarjali
 Kummerċ
 Inġliż
 Wieħed minn:
 Għarbi/Frañċiż
 Germaniż/Taljan

Htiġiet għad-Dħul

Passes f'sitt *G.C.E. 'O' Level* jew *Matrikola* ta' Malta jew ekwivalenti fi:—

Malti
 Lingwa Inġliża
 Matematika
 Wieħed minn:
 Għarbi/Taljan
 Frañċiż/Germaniż
 Żewġ suġġetti oħra.

Fil-każ ta' l-Għarbi, li *School Leaving Certificate* ta' l-Università jiġi aċċettat ukoll.

Il-formoli ta' l-applikazzjoni, li jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, Kamra 6, Lascaris, Valletta, jew mingħand l-Uffiċċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex, għandhom jiġu konsenjati bl-idejn sa nhar il-Ġimgħa, l-14 ta' Settembru, 1984.

It-28 ta' Awissu, 1984

**Korsijiet ta' Fil-Għaxija f'Suġġetti li Jwasslu
 Għal-G.C.E. Livell Ordinarju u Avanzat —
 1984/85**

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi korsijiet ta' Lezzjonijiet ta' Fil-Għaxija fis-suġġetti speċifikati hawn taħt, se jsiru f'Malta u f'Għawdex matul is-sena skolastika 1984/85, li

School for Secretarial Studies, Msida, 1984/85

The Director of Education invites applications for admission to the School for Secretarial Studies, Msida, for the scholastic year 1984/85.

The course, which leads to the local Full Certificate in Clerical and Secretarial Subjects, is of two years duration. It offers preparation for those who wish to train for secretarial work and provides facilities for the study and use of business machines and encourages practical office work. The following areas are covered throughout the course:

Office Practice
 Shorthand
 Typewriting
 Accounts
 Secretarial Duties
 Commerce
 English
 One out of:
 Arabic/French
 German/Italian

Entry Requirements

Passes in six *G.C.E. 'O' Level* or *Malta Matriculation* or equivalent in:—

Maltese
 English Language
 Mathematics
 One out of:
 Arabic/Italian
 French/German
 Any other two subjects.

In the case of Arabic, the *University School Leaving Certificate* is also accepted.

Application forms, obtained from the Education Department, Room 6, Lascaris, Valletta, or from the Education Officer, Victoria, Gozo, are to be handed in by Friday, 14th September, 1984.

28th August, 1984

**Evening Classes Leading to GCE
 Ordinary/Advanced Level Subjects —
 1984/85**

The Director of Education notifies that courses of Evening Lessons in the subjects specified hereunder, will be held in Malta and Gozo during the scholastic year 1984/85, beginning in

tibda f'Ottubru, 1984. Il-korsijiet idumu tmien/ disa' xhur iżda l-korsijiet li jwasslu għall-Eżamijiet Barranin jispiċċaw meta jibdedw l-Eżamijiet (madwar nofs Ġunju). Il-klassijiet jibdedw fil-5.00 p.m. f'Malta u fil-4.30 p.m. f'Għawdex.

GRUPP I — G.C.E. F'LIVELL 'O' U/JEW EŻAMIJET OĦRA

<i>Accounts 'O'</i>	Ingliz
Għarbi	Matematika
Kimika	Spanjol
Germaniż	Taljan (Matrikola)
<i>Technical Drawing</i>	Bijoloġija
Malti (Matrikola)	Franciż
<i>Book-Keeping</i>	Fizika
<i>Compounders</i>	<i>Shorthand (Pitman/ Gregg)</i>

DRITTIJET TA' REGISTRAZZJONI:

Studenti Maltin — Lm2
Studenti oħra — Lm10

GRUPP II — SUĠĠETTI F'LIVELL 'A' TAL-G.C.E. (LI MA JINVOLVUX L-UŻU TA' LABORATORJI)

Għarbi	Malti (Matrikola)
Franciż	Taljan (Matrikola)
<i>Accounts</i>	Ingliz
<i>Technical Drawing</i>	
Ekonomija	

DRITTIJET TA' REGISTRAZZJONI:

Studenti Maltin — Lm3
Studenti oħra — Lm12

GRUPP III — SUĠĠETTI F'LIVELL 'A' TAL-G.C.E. (LI JINVOLVU L-UŻU TAL-LABORATORJU)

Bijoloġija	Matematika
Fizika	Kimika

DRITTIJET TA' REGISTRAZZJONI:

Studenti Maltin — Lm4
Studenti oħra — Lm18

October, 1984. Courses will be of eight/nine months duration, but courses leading to External Examinations will terminate at the beginning of the Examinations (app. mid-June). Classes will begin at 5.00 p.m. in Malta and 4.30 p.m. in Gozo.

GROUP I — G.C.E. 'O' LEVEL AND/OR OTHER EXAMS

Accounts 'O'	English
Arabic	Mathematics
Chemistry	Spanish
German	Italian (Matric)
Technical Drawing	Biology
Maltese (Matric)	French
Book-Keeping	Physics
Compounders	Shorthand (Pitman/ Gregg)

REGISTRATION FEES:

Maltese students — Lm2
Other students — Lm10

GROUP II — G.C.E. 'A' LEVEL SUBJECTS (NOT INVOLVING USE OF LABORATORIES)

Arabic	Maltese (Matric)
French	Italian (Matric)
Accounts	English
Technical Drawing	
Economics	

REGISTRATION FEES:

Maltese students — Lm3
Other students — Lm12

GRUPP III — G.C.E. 'A' LEVEL SUBJECTS (INVOLVING LABORATORY USE)

Biology	Mathematics
Physics	Chemistry

REGISTRATION FEES:

Maltese students — Lm4
Other students — Lm18

GRUPP IV*Typing***DRITTIJJET TA' REGISTRAZZJONI:**

(Id-dritt jinkludi l-użu tal-makni)

Studenti Maltin — Lm3

Studenti oħra — Lm18

L-istudenti li japplikaw għal korsijiet fil-lingwi f'Livell 'O' għandhom ikunu twieldu mhux aktar tard mill-1970. F'suġġetti oħra l-istudenti għandhom ikunu twieldu mhux aktar tard mill-1969.

L-istudenti li japplikaw għal Suġġetti f'Livell 'A' għandhom, minbarra din il-ftieġa ta' l-età, ikunu temmew b'suċċess il-Klassi V ta' l-Iskejjel Sekondarji.

Dawk l-istudenti li japplikaw għall-Kors ta' *Compounders* għandhom l-ewwel jirreġistraw mal-Bord ta' l-Ispizjara, Dipartiment tas-Saħħa, Valletta.

Kors ma jinbediex kemm-il darba ma jkunx hemm ta' mill-inqas 15-il applikant u jista' jiġi mitmum f'kull żmien matul il-kors, jekk ma jkunx hemm attendenza tajba. F'dan il-każ, id-drittijiet ta' regjistrazzjoni ma jingħatawx lura. Izda jekk ma jkunx hemm applikanti biżżejjed biex jinbeda l-kors, id-dritt ta' regjistrazzjoni jingħata lura lil dawk li jkunu applikaw. Student jista' jiġi trasferit minn Centru għal ieħor.

L-applikazzjonijiet flimkien ma' dritt ta' regjistrazzjoni kif indikat hawn fuq jintlaqgħu fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Taqsima tal-Klassijiet ta' Fil-Għaxija (Kamra 12), Lascaris, Valletta, bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar sa nhar il-Gimgha, it-28 ta' Settembru, 1984. F'Għawdex, ir-regjistrazzjonijiet jintlaqgħu fl-Uffiċċju ta' l-Uffiċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, fl-istess hin u dati imsemmija. Għandu jingħata l-ammont eżatt ta' flus meta jsir il-ħlas u l-ebda bdil tas-suġġett, u l-ebda flus ma jingħataw lura wara l-ħruġ ta' l-irċevuta.

Il-vakanzi jimtlew skond id-data ta' l-applikazzjoni. Applikazzjonijiet li jaslu tard jiġu ikkunsidrati biss jekk ikun hemm vakanzi.

GROUP IV*Typing***REGISTRATION FEES:**

(The fee includes use of machines)

Maltese students — Lm3

Other students — Lm18

Students applying for 'O' Level language courses should have been born not later than 1970. In other subjects students should have been born not later than 1969.

Students applying for 'A' Level subjects should, besides this age requirement, have successfully completed Form V of the Secondary Schools.

Those students who apply for the *Compounders*' Course must first register with the Pharmacy Board, Health Department, Valletta.

A Course will not start unless there is a minimum of 15 applicants and can be terminated at any time during the course if it is not well attended. In this case, fees will not be refunded. If, however, there are not enough applicants to start the course, the registration fee will be refunded to those who have applied. A student is liable to be transferred from one Centre to another.

Applications together with a registration fee as indicated above will be accepted at the Education Office, Evening Classes Section (Room 12), Lascaris, Valletta, between 8.00 a.m. and 12 noon up to Friday, 28th September, 1984. In Gozo, registrations are accepted at the Office of the Education Officer, Victoria, at the same times and dates quoted above. The exact amount due is to be tendered, and no alteration of the subject, or refund of the amount paid will be made after the issue of a receipt.

Vacancies will be filled according to the date of application. Late applications will only be considered if there are vacancies.

**Klassijiet ta' Fil-Għaxija Għal Sugġetti
tas-City & Guilds u tas-Snajja' — 1984/85**

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi Korsijiet ta' Lezzjonijiet ta' Fil-Għaxija fis-sugġetti speċifikati hawn taħt, se jsiru f'Malta u f'Għawdex matul is-sena skolastika 1984/85, li tibda f'Ottubru, 1984. Il-korsijiet se jidmumu tmien/disa' xhur iżda korsijiet li jwasslu għall-Eżamijiet tas-City & Guilds jispicċaw fil-bidu ta' l-Eżamijiet (madwar nofs Gunju). Dawk l-istudenti li bi hsiebhom joqogħdu għall-Eżamijiet tas-City & Guilds, għandhom jattendu ċ-Ċentri approvati mill-Bord tas-City & Guilds u għandhom ikollhom il-kwalifiki meħtieġa.

GRUPP I

Electrical Inst. Lic. 'A' (EneMalta)
Electrical Inst. Parti I (City & Guilds)
Clothing Craft City & Guilds 460 (l-ewwel sena sat-tielet sena)
Basic Engineering Craft Studies (l-ewwel u t-tieni sena)
Metal Machining
Electronic Servicing (l-ewwel sena sar-raba' sena)
Telekommunikazzjonijiet Parti I (l-ewwel u t-tieni sena)

DRITTIJIET TA' REGISTRAZZJONI:

Studenti Maltin — Lm3
Studenti oħra — Lm21

GRUPP II

Armature Winding
Diesel Mechanics
Żebgħa bli Spray
Xogħol tal-Bizzilla
Motor Mechanics
Tiswija ta' l-Arloggi
Welding (Elect. Arc & Oxy Act)
Refrigeration u Air Conditioning
Bench Fitting u Machining
Tifsil
Tisjir
Hairdressing (Kura tax-Xagħar)
Plumbing
Crochet
Beauty Therapy (Kif tista' ssebbah lilek innifsek)
Xogħol tal-Metall
Xogħol ta' l-Injam

DRITTIJIET TA' REGISTRAZZJONI:

Studenti Maltin — Lm2
Studenti oħra — Lm17

**Evening Classes for City & Guilds and Craft
Subjects — 1984/85**

The Director of Education notifies that courses of Evening Lessons in the subjects specified hereunder, will be held in Malta and Gozo during the scholastic year 1984/85 beginning in October, 1984. Courses will be of eight/nine months duration, but courses leading to the City and Guilds Examinations will terminate at the beginning of the Examinations (app. mid-June). Students who intend to sit for the City and Guilds Examinations must attend Centres approved by the City and Guilds Board, and must possess the necessary qualifications.

GROUP I

Electrical Inst. Lic. 'A' (EneMalta)
Electrical Inst. Part I (City & Guilds)
Clothing Craft City & Guilds 460 (1st to 3rd year)
Basic Engineering Craft Studies (1st & 2nd year)
Metal Machining
Electronic Servicing (1st to 4th year)
Telecommunications Part I (1st & 2nd year)

REGISTRATION FEES:

Maltese Students — Lm3
Other Students — Lm21

GROUP II

Armature Winding
Diesel Mechanics
Spray Painting
Lace-Making
Motor Mechanics
Watch Repairing
Welding (Elect. Arc & Oxy Act)
Refrigeration & Air Conditioning
Bench Fitting and Machining
Dress Cutting
Cookery
Hairdressing (Hair Care)
Plumbing
Crochet
Beauty Therapy (Making the most of yourself)
Metalwork
Woodwork

REGISTRATION FEES:

Maltese Students — Lm2
Other Students — Lm17

GRUPP III

Ladies' Clothing Craft City & Guilds 460 (ir-raba' u l-hames sena)
Electronic Servicing
 Telekommunikazzjonijiet
Electrical Inst. Lic. 'B' (EneMalta)
Electrical Inst. Part II, City & Guilds

DRITTIJJIET TA' REGISTRAZZJONI:

Studenti Maltn — Lm4

Studenti oħra — Lm30

Kors ma jinbediex kemm-il darba ma jkunx hemm ta' mill-inqas 15-il applikant u jista' jiġi mit-tliet f'kull żmien matul il-kors, jekk ma jkunx hemm attendenza tajba bla ma jingħataw lura l-flus tad-dritt ta' registrazzjoni. Fil-każ fejn ma jkunx hemm applikanti biżżejjed biex jinbeda kors, id-dritt ta' registrazzjoni jingħataw lura lil daww li jkun applikaw. L-applikanti għandhom ikunu twieldu mhux aktar tard mill-1969.

L-applikazzjonijiet flimkien ma' dritt ta' registrazzjoni kif indikat hawn fuq jintlaqgħu fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Taqsima tal-Klassijiet ta' Fil-Għaxija (Kamra 12), Lascaris, Valletta, bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar sa nhar il-Gimgha, il-21 ta' Settembru, 1984. F'Għawdex, ir-registrazzjonijiet jintlaqgħu fl-Uffiċċju ta' l-Uffiċċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, fl-istess ħinijiet u d-dati msemmijin hawn fuq. Għandu jingħataw l-ammont eżatt ta' flus meta jsir il-ħlas u l-ebda bdil tas-sugġett, u l-ebda flus ma jingħataw lura wara l-ħruġ ta' l-irċevuta.

Il-vakanzi jintlew skond id-data ta' l-applikazzjoni. Applikazzjonijiet li jaslu tard jiġu ikkunsidrati biss jekk ikun hemm vakanzi.

It-28 ta' Awissu, 1984

**Dhul fil-Fellenberg Training Centre
for Industrial Electronics — 1984**

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jilqa' applikazzjonijiet mingħand studenti subien u bniet għad-dhul fil-Fellenberg Training Centre for Industrial Electronics, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid (go l-Istitut Tekniku ta' Raħal Ġdid), li jibda f'Settembru, 1984.

Wara attendenza ta' sentejn *full-time*, l-istudenti li jgħaddu jiksbu ċ-Ċertifikat ta' Tekniku fl-*Electronics* Industrijali Parti I, u jistgħu mbagħad japplikaw biex jidhru fl-Iskema ta' Tahriġ Estiż fis-Snajja'.

GROUP III

Ladies' Clothing Craft City & Guilds 460 (4th and 5th year)
 Electronic Servicing
 Telecommunications
 Electrical Inst. Lic. 'B' (EneMalta)
 Electrical Inst. Part II, City & Guilds

REGISTRATION FEES:

Maltese Students — Lm4

Other Students — Lm30

A course will not be started unless there is a minimum of 15 applicants and can be terminated at any time during the course if it is not well attended without any refund of fees. In the case where there are not enough applicants to start a course, the registration fee will be refunded to those who have applied. Applicants should have been born not later than 1969.

Applications together with a registration fee as indicated above will be accepted at the Education Office, Evening Classes Section (Room 12), Lascaris, Valletta, between 8.00 a.m. and 12.00 noon up to Friday, 21st September, 1984. In Gozo registrations are accepted at the Office of the Education Officer, Victoria, at the same time and dates as quoted above. The exact amount due is to be tendered, and no alteration of the subject, or refund of the amount paid will be made after the issue of a receipt.

Vacancies will be filled according to the date of application. Late applications will only be considered if there will be vacancies.

28th August, 1984

**Admission to the Fellenberg Training Centre
for Industrial Electronics — 1984**

The Director of Education invites applications from male and female students for admission to the Fellenberg Training Centre for Industrial Electronics, Corradino Hill, Paola (same grounds as Paola Technical Institute), commencing in September, 1984.

After two years full-time attendance, successful students obtain the Technician Certificate in Industrial Electronics Part I, and may then apply to join the Extended Skill Training Scheme.

ELIGIBILITA'

L-applikanti għandhom ikollhom *passes* tal-G.C.E. f'Livell Ordinarju fil-Fizika u fil-Matematika, u għandhom ikunu jafu sewwa bl-Ingliż.

Jekk ikun baqa' postijiet, tinghata wkoll konsiderazzjoni lil applikanti li jkollhom *pass* f'Livell Ordinarju jew fil-Fizika jew fil-Matematika, iżda jrid ikollhom *pass* fl-Eżami ta' l-Iskejjel Sekondarji fis-suġġett f'Livell Ordinarju li ma jkollhomx.

Ix-xeħta u eżamijiet oħra jistgħu jsiru għall-għażla finali.

Kandidati li twieldu qabel is-sena 1965 mhumiex eligibbli.

METODU TA' APPLIKAZZJONI

L-applikazzjoni għandha ssir fuq il-formola preskritta li tinkiseb minn (i) L-Uffiċċju Prinċipali, Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, Taqsima Teknika, Kamra 6, Lascaris, Valletta, (ii) L-Uffiċċju ta' l-Uffiċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex.

L-applikazzjonijiet għandhom jiġu konsenjati bl-idejn sa mhux aktar tard minn nhar il-Gimgha, l-14 ta' Settembru, 1984.

TAGHRIF

Aktar tagħrif dwar il-programm tal-kors jista' jinkiseb mill-Fellenberg Training Centre, It-Telgha ta' Kordin, Raħal Gdid (Tel. Nru. 823657) jew mit-Taqsima ta' l-Edukazzjoni Teknika, Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Kamra 6, Lascaris, Valletta (Tel. Nru. 603963 jew 21401 Est. 55).

It-28 ta' Awissu, 1984

Kors ta' l-Assistenti tal-Periti u 'Draughtsmen'

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jilqa' applikazzjonijiet għall-Kors ta' l-Assistenti tal-Periti u *Draughtsmen* li għandu jibda f'Settembru, 1984, fl-Istitut Tekniku, in-Naxxar.

L-applikanti għandhom ikollhom *passes* f'Livell Ordinarju tal-General Certificate of Education fil-Matematika, Fizika u Lingwa Ingliża, jew ekwivalenti.

L-attendenza għall-kors hija 3 snin *part-time*.

Il-formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jinkisbu minn:—

(i) L-Uffiċċju Prinċipali, Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, Taqsima ta' l-Edukazzjoni Teknika, Kamra 6, Lascaris, Valletta;

ELIGIBILITY

Applicants should have G.C.E. 'O' Level passes in Physics and Mathematics, and a good knowledge of English.

Should places be still available, consideration will also be given to applicants with an 'O' Level pass in either Physics or Mathematics, but with a pass in the Secondary Schools Annual Examination in the missing 'O' Level subject.

Aptitude and other tests may be administered for final selection.

Candidates born before the year 1965 are not eligible.

METHOD OF APPLICATION

Aptitude and other tests may be administered from obtainable from (i) Head Office, Education Department, Technical Section, Room 6, Lascaris, Valletta or (ii) Education Officer's Office, Victoria, Gozo.

Applications are to be handed in by not later than Friday, 14th September, 1984.

INFORMATION

Further information relating to course programme may be obtained from the Fellenberg Training Centre, Corradino Hill, Paola (Tel. 823657) or from the Technical Education Section, Education Office, Room 6, Lascaris, Valletta (Tel. 603963 or 21401 Ext. 55).

28th August, 1984

Architects' Assistants and Draughtsmen Course

The Director of Education invites applications for the Architects' Assistants and Draughtsmen Course which is due to start at the Technical Institute, Naxxar, in September 1984.

Applicants must be in possession of the General Certificate of Education 'O' Level passes in Mathematics, Physics and English Language or equivalent.

The course is of 3 years part-time attendance.

Application forms may be obtained from:—

(i) Head Office, Education Department, Technical Education Section, Room 6, Lascaris, Valletta;

(ii) L-Uffiċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex.

Il-formoli ta' l-applikazzjoni, mimlija kif għandhom ikunu u flimkien mad-dokumenti meħtieġa, għandhom jiġu konsenjati sa nhar il-Ġimgħa, l-14 ta' Settembru, 1984.

It-28 ta' Awissu, 1984

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Iċ-*Chairman*, Korporazzjoni Telemalta, iġraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-31 ta' Awissu, 1984, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL 14/84. Provvista ta' Materjal Magħżul għall-Mili.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-12 ta' Settembru, 1984, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL 15/84. Provvista ta' Uniformijiet għall-Gwardjani ta' Sigurtà tat-Telemalta.

Kwot. Nru. SUP/TEL 16/84. Provvista ta' Uniformijiet tal-Messaġġiera tat-Telemalta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-14 ta' Settembru, 1984, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL 17/84. Provvista u Stalazzjoni ta' *Air Conditioning Unit*.

Il-formola tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimata tat-Telekomunikazzjonijiet, it-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Taqsimata tax-Xandir

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-31 ta' Awissu, 1984, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. XM (R) 1/84. Provvista ta' uniformijiet għall-impjegati ta' Xandir Malta.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Servizzi Tekniċi, Xandir Malta, G'Mangia, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-28 ta' Awissu, 1984

(ii) Education Officer, Victoria, Gozo.

The application forms, duly filled in and accompanied by the required testimonials, are to be handed in by Friday, 14th September, 1984.

28th August, 1984

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 31st August, 1984, for:—

Quot. No. SUP/TEL 14/84. Supply of Selected Fill Material.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 12th September, 1984, for:—

Quot. No. SUP/TEL 15/84. Supply of Uniforms for Telemalta Security Guards.

Quot. No. SUP/TEL 16/84. Supply of Uniforms for Telemalta Messengers.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 14th September, 1984, for:—

Quot. No. SUP/TEL 17/84. Supply and Installation of an Air-Conditioning Unit.

Quotation forms and other further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

Xandir Division

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 31st August, 1984, for:—

Quot. No. XM (R) 1/84. Supply of Uniforms for Xandir Malta Personnel.

Quotation forms and other further information may be obtained from Technical Services Department, Xandir Malta, G'Mangia, on any working day during office hours.

28th August, 1984

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

L-Accountant General u *Direttur tal-Kuntratti* jāvża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-30 ta' Awissu, 1984, għal:—

Avviż Nru. 452. Provvista ta' *cardiograph stress test machine* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 453. Provvista ta' *bank paper* bajda f'rombli lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Avviż Nru. 462. Tindif ta' fosos f'postijiet militari — Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 476. Provvista u tqegħid ta' *ċangaturi tal-konkos prestressed* għall-bjut fl-Impjant għat-Trattament ta' l-Ilma — Kalafrana Construction Company Limited.

Avviż Nru. 507. *Retubing* ta' *boiler* fl-Isptar Monte Karmelu lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, l-4 ta' Settembru, 1984, għal:—

Avviż Nru. 458. Provvista ta' *skutelli ta-ċeramika* għas-soppa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 459. Provvista ta' *counterpanes* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 463. *Laundering* għall-Iskola tal-Lukandi, *Catering* u *Studji* tat-Turiżmu — *Ministeru* tat-Turiżmu.

Avviż Nru. 464. Provvista ta' *spare parts* għal *Universal UB162 Excavator Cranes* lit-Taqsima tat-Tiswija u Manutenzjoni ta' l-Impjanti.

Avviż Nru. 465. Provvista ta' *spare parts* għal *Trakkijiet Fiat 697-300* lit-Taqsima tat-Tiswija u Manutenzjoni ta' l-Impjanti.

Avviż Nru. 466. Provvista ta' *spare parts* għal *Trakkijiet Fiat 697-300* lit-Taqsima tat-Tiswija u Manutenzjoni ta' l-Impjanti.

Avviż Nru. 467. Provvista ta' *spare parts* għal *Makna Diesel V8 Dorman* imwahnha fuq *NCK Crawler Crane* lit-Taqsima tat-Tiswija u Manutenzjoni ta' l-Impjanti.

Avviż Nru. 488. Provvista ta' *sapun karboliku* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 489. *Xogħlijiet* ta' *thaffir* ta' *trinek* (fil-blat) biex jitqiegħdu *mains* ta' l-ilma/drenagg f'diversi *Oqsma tal-Home Ownership* (Tramuntana) — (Stima: Lm13,454) lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 490. *Xogħlijiet* ta' *thaffir* ta' *trinek* (fil-blat) biex jitqiegħdu *mains* ta' l-ilma/drenagg f'diversi *Oqsma tal-Home Ownership* (Nofs in-Nhar) — (Stima: Lm13,454) lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 494. Provvista ta' *tagħmir* tal-konstruzzjoni *second hand/rikondizzjonat* għall-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 30th August, 1984, for:—

Advt. No. 452. Supply of *cardiograph stress test machine* to the Department of Health.

Advt. No. 453. Supply of *white bank paper* in reels to the Information Division.

Advt. No. 462. *Cesspits clearance* at Military locations — *Armed Forces of Malta*.

Advt. No. 476. Supply and laying of *prestressed concrete roof slabs* at the *Water Treatment Plant* — *Kalafrana Construction Company Limited*.

Advt. No. 507. *Retubing* of *boiler* at *Mount Carmel Hospital* to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 4th September, 1984, for:—

Advt. No. 458. Supply of *earthenware soup basins* to the Department of Health.

Advt. No. 459. Supply of *counterpanes* to the Department of Health.

Advt. No. 463. *Laundering* for the *School of Hotel, Catering and Tourism Studies* — *Ministry of Tourism*.

Advt. No. 464. Supply of *spare parts* for *Universal UB162 Excavator Cranes* to the *Plant Repair and Maintenance Section*.

Advt. No. 465. Supply of *spare parts* for *Fiat Trucks 697-300* to the *Plant Repair and Maintenance Section*.

Advt. No. 466. Supply of *spare parts* for *Fiat Trucks 697-300* to the *Plant Repair and Maintenance Section*.

Advt. No. 467. Supply of *spare parts* for *V8 Dorman Diesel Engine* fitted on *NCK Crawler Crane* to the *Plant Repair and Maintenance Section*.

Advt. No. 488. Supply of *carbolic soap* to the *Central Supplies Section*.

Advt. No. 489. *Trenching works* (in rock) for the laying of *sewer/water mains* in various *Home Ownership Areas (North)* — (Estimate: Lm13,454) to the *Department of Works*.

Advt. No. 490. *Trenching works* (in rock) for the laying of *sewer/water mains* in various *Home Ownership Areas (South)* — (Estimate: Lm13,454) to the *Department of Works*.

Advt. No. 494. Supply of *second hand/reconditioned construction equipment* for the *Marsaxlokk Port Project*.

Jistgħu jintbagħtu offertj magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-6 ta' Settembru, 1984, għal:—
 Avviż Nru. 471. Provvista ta' *educational two-way data communication link* lill-Università ta' Malta.

Jistgħu jintbagħtu offertj magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, il-11 ta' Settembru, 1984, għal:—

Avviż Nru. 477. Provvista ta' pompi u aċċessorji ta' l-ilma baħar għall-Impjant tar-Reverse Osmosis tal-Marsa — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 478. Provvista ta' katusi tad-drenagġ ta' l-asbestos cement lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 479. Provvista ta' *corned beef* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 480. Provvista ta' ċanga tal-frizza lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 481. Provvista ta' zokkor lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 482. Provvista ta' flieles (Għawdex) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offertj magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-13 ta' Settembru, 1984, għal:—

Avviż Nru. 491. Provvista ta' "*instant*" *developing films* lill-Uffiċċju Elettorali.

Avviż Nru. 492. Provvista ta' dqieq lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 495. Provvista ta' zalzett frisk lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 496. Provvista ta' patata lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 497. Provvista ta' patata (Għawdex) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 498. Provvista ta' hut frisk jew tal-frizza lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 499. Provvista ta' tonn taż-żejt lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 500. Provvista ta' *pork luncheon meat* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 501. Provvista ta' kunserva lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 502. Provvista ta' halib tal-bott lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offertj magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, it-18 ta' Settembru, 1984, għal:—

Avviż Nru. 468. Provvista ta' mustardini Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 469. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 17 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 6th September, 1984, for:—
 Advt. No. 471. Supply of an educational two-way data communication link to the University of Malta.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 11th September, 1984, for:—

Advt. No. 477. Supply of seawater pumps and accessories for Marsa Reverse Osmosis Plant — Department of Works.

Advt. No. 478. Supply of asbestos cement sewer pipes to the Central Supplies Section.

Advt. No. 479. Supply of corned beef to the Department of Health.

Advt. No. 480. Supply of frozen ox-beef to the Department of Health.

Advt. No. 481. Supply of sugar to the Department of Health.

Advt. No. 482. Supply of broiler chickens (Gozo) to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 13th September, 1984, for:—

Advt. No. 491. Supply of "instant" developing films to the Electoral Office.

Advt. No. 492. Supply of flour to the Department of Health.

Advt. No. 495. Supply of fresh sausages to the Department of Health.

Advt. No. 496. Supply of potatoes to the Department of Health.

Advt. No. 497. Supply of potatoes (Gozo) to the Department of Health.

Advt. No. 498. Supply of fresh or frozen fish to the Department of Health.

Advt. No. 499. Supply of tunny-in-oil to the Department of Health.

Advt. No. 500. Supply of pork luncheon meat to the Department of Health.

Advt. No. 501. Supply of tomato paste to the Department of Health.

Advt. No. 502. Supply of tinned milk to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 18th September, 1984, for:—

Advt. No. 468. Supply of tablets No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 469. Supply of medical and surgical equipment No. 17 to the Department of Health.

Avviż Nru. 470. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 31 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 503. Provvista ta' sistema ta' *digital development* lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 508. Kiri ta' ħames *dumper motors* biex jintużaw fil-Proġett tat-Tisqija f'Tas-Silġ u f'Delimara lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Jistgħu jintbagħtu offertj magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, 1-20 ta' Settembru, 1984, għal:—

Avviż Nru. 472. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 25 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 473. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 27 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 474. Provvista ta' *chromic catgut* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 475. Provvista ta' *media* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offertj magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, il-25 ta' Settembru, 1984, għal:—

Avviż Nru. 483. Provvista ta' qliezet tal-*barathea* lit-Task Force.

Avviż Nru. 484. Provvista ta' kapep koħol għall-infermieri lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 485. Provvista ta' materjal tal-kanvas lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 493. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 506. Provvista ta' makni tar-riċevuti elettronici lid-Dipartiment tat-Taxxi Interni.

Avviż Nru. 509. Provvista ta' *bituminous super penetrating primer* u *fabric membrane* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

* Avviż Nru. 521. Provvista ta' bajd lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 522. Provvista ta' għaġin *fancy* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 523. Provvista ta' flieles tat-tiġieg lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 524. Provvista ta' favetta eċċ. lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 525. Provvista ta' oġġetti tal-merċa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 526. Provvista ta' laħam ipprizervat lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 527. Provvista ta' laħam tal-majjal lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 528. Provvista ta' ġobon lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 529. Provvista ta' ħut ipprizervat u tal-friża lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 470. Supply of medical and surgical equipment No. 31 to the Department of Health.

Advt. No. 503. Supply of a digital development system to the University of Malta.

Advt. No. 508. Hire of five dumper motors for use on the Irrigation Project at Tas-Silġ and Delimara to the Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 20th September, 1984, for:—

Advt. No. 472. Supply of medical and surgical equipment No. 25 to the Department of Health.

Advt. No. 473. Supply of medical and surgical equipment No. 27 to the Department of Health.

Advt. No. 474. Supply of chromic catgut to the Department of Health.

Advt. No. 475. Supply of media to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 25th September, 1984, for:—

Advt. No. 483. Supply of *barathea* trousers to the Task Force.

Advt. No. 484. Supply of blue capes for nurses to the Department of Health.

Advt. No. 485. Supply of canvas material to the Department of Health.

Advt. No. 493. Supply of *atraumatic sutures* No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 506. Supply of electronic receipting machines to the Inland Revenue Department.

Advt. No. 509. Supply of *bituminous super penetrating primer* and *fabric membrane* to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 521. Supply of eggs to the Department of Health.

* Advt. No. 522. Supply of fancy paste to the Department of Health.

* Advt. No. 523. Supply of broiler chickens to the Department of Health.

* Advt. No. 524. Supply of pulses to the Department of Health.

* Advt. No. 525. Supply of general groceries to the Department of Health.

* Advt. No. 526. Supply of preserved meat to the Department of Health.

* Advt. No. 527. Supply of pork to the Department of Health.

* Advt. No. 528. Supply of cheese to the Department of Health.

* Advt. No. 529. Supply of preserved and frozen fish to the Department of Health.

* Avviż Nru. 530. Provvista ta' sopop ta' trab lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 531. Provvista ta' fwied tal-majjal tal-friża lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 532. Provvista ta' ċanga tal-friża lill-Isptarijiet ta' Għawdex lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 533. Provvista ta' ħut frisk u tal-friża lill-Isptarijiet ta' Għawdex lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 534. Provvista ta' għaġin fancy lill-Isptarijiet ta' Għawdex lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 535. Provvista ta' frott u ħxejjex lill-Isptarijiet ta' Għawdex lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offertji magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-27 ta' Settembru, 1984, għal:—

Avviż Nru. 510. Provvista ta' diversi żebgħa, verniċ, *thinner* u *filler cellulose* (Nru. 1) lit-Taqsima Centrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 511. Provvista ta' oġġetti għat-taqsi-
ma tal-fotografija lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 512. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 38 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 513. Provvista ta' *test kits* tat-tqala lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 514. Provvista ta' *sealing machines* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 536. Provvista ta' *soda crystals* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 537. Provvista ta' *index card drawers* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offertji magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, it-2 ta' Ottubru, 1984, għal:—

Avviż Nru. 504. Provvista ta' *human fibrinogen* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 505. Provvista ta' *diagnostic reagent strips* Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offertji magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, id-9 ta' Ottubru, 1984, għal:—

Avviż Nru. 515. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 23 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 516. Provvista ta' mustardini Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 517. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 33 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 518. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 35 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 519. Provvista ta' tagħmir għal-laboratorju Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 520. Provvista ta' materjal għal-lożor lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Advt. No. 530. Supply of powdered soups to the Department of Health.

* Advt. No. 531. Supply of frozen pork liver to the Department of Health.

* Advt. No. 532. Supply of frozen ox-beef to the Gozo Hospitals to the Department of Health.

* Advt. No. 533. Supply of fresh and frozen fish to the Gozo Hospitals to the Department of Health.

* Advt. No. 534. Supply of fancy paste to the Gozo Hospitals to the Department of Health.

* Advt. No. 535. Supply of fruit and vegetables to the Gozo Hospitals to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 27th September, 1984, for:—

Advt. No. 510. Supply of various paints, varnish, thinner and filler cellulose (No. 1) to the Central Supplies Section.

Advt. No. 511. Supply of items for the photography unit of the Police Department.

Advt. No. 512. Supply of medical and surgical equipment No. 38 to the Department of Health.

Advt. No. 513. Supply of pregnancy test kits to the Department of Health.

Advt. No. 514. Supply of sealing machines to the Department of Health.

* Advt. No. 536. Supply of soda crystals to the Department of Health.

* Advt. No. 537. Supply of index card drawers to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 2nd October, 1984, for:—

Advt. No. 504. Supply of human fibrinogen to the Department of Health.

Advt. No. 505. Supply of diagnostic reagent strips No. 3 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 9th October, 1984, for:—

Advt. No. 515. Supply of pharmaceuticals No. 23 to the Department of Health.

Advt. No. 516. Supply of tablets No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 517. Supply of medical and surgical equipment No. 33 to the Department of Health.

Advt. No. 518. Supply of medical and surgical equipment No. 35 to the Department of Health.

Advt. No. 519. Supply of laboratory equipment No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 520. Supply of sheeting material to the Department of Health.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-**HAMIS**, il-11 ta' Ottubru, 1984, għal:—

Avviż Nru. 486. Provvista ta' *flight inspection service għan-navigational aids* ta' Malta lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-28 ta' Awissu, 1984

AVVIŻI TAT-TEŻOR

Avviż Nru. 485/84. Provvista ta' materjal tal-kanvas lid-Dipartiment tas-Saħħa.

L-*Accountant General* u Direttur tal-Kuntratti javża għall-informazzjoni ta' kulhadd: "Il-piż bejn wieħed u ieħor tal-materjal tal-kanvas għandu jkun 510 grammi kull metru kwadru".

It-28 ta' Awissu, 1984

* * *

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-**HAMIS**, it-30 ta' Awissu, 1984, l-*Accountant General* u Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 9/84. Provvista ta' *palletizer* liz-Zekka ta' Malta.

Il-formoli tal-kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti matul il-*ħinijiet normali tax-xogħol*.

* * *

Kwot. Nru. 10/84. Stampar u provvista tas-Sett tal-Bolli Kōmmemorativi ta' l-Għaxar Anniversarju tar-Repubblika.

Il-formoli tal-kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Posta, Triq il-Merkanti, Valletta, matul il-*ħinijiet normali tax-xogħol*.

It-28 ta' Awissu, 1984

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on **THURSDAY, 11th October, 1984**, for:—

Advt. No. 486. Provision of flight inspection service to Malta navigational aids to the Department of Civil Aviation.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

28th August, 1984

TREASURY NOTICES

Advt. No. 485/84. Supply of canvas material to the Department of Health.

The Accountant General and Director of Contracts notifies for general information: "The approximate weight of the canvas material should be 510 grams per square metre".

28th August, 1984

* * *

Sealed quotations will be received by the Accountant General and Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on **THURSDAY, 30th August, 1984**, for:—

Quot. No. 9/84. Supply of one palletizer to the Malta Mint.

Quotation forms may be obtained from the Central Supplies Section during normal working hours.

* * *

Quot. No. 10/84. Printing and supply of the 10th Anniversary of the Republic Commemorative Postage Set.

Quotation forms may be obtained from the Department of Posts, Merchants Street, Valletta, during normal working hours.

28th August, 1984

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-18 ta' Settembru, 1984, l-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti*. It-Teżor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 12/84. Provvista ta' erba' "*four-aw chucks* għal Torn CAM-LOCK D1-4" lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, Lascaris, Valletta, matul il-ħinijiet normali tax-xogħol.

* * *

* Kwot. Nru. 13/84. Provvista ta' *HDPE pipes* lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tax-Xogħlijiet, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, Blokk Ċ, Beltissebħ.

It-28 ta' Awissu, 1984

DIPARTIMENT TAX-XOGĦLIJJIET

L-Aġent *Direttur tax-Xogħlijiet* iġharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-31 ta' Awissu, 1984, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 31. Provvista u tqegħid ta' ċangaturi tal-konkos *prestressed* għal *Ħwienet fil-Qasam tad-Djar taż-Zejtun/Ħaż-Zabbar*.

Avviż Nru. 32. Provvista u tqegħid ta' ċangaturi tal-konkos *prestressed* fi 23-27, *Triq San Ġuzepp, Valletta*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-4 ta' Settembru, 1984, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot. Nru. 62/84. Kiri ta' gaffa fuq il-ktajjen għal użu fuq xogħol ta' trinek f'*Għawdex*.

* Kwot. Nru. 63/84. Provvista ta' *Pjanċi Corrugated* ta' l-Aluminju fil-Fabbrika VB 12 fil-Qasam *Industrijali ta' San Ġwann*.

* Kwot. Nru. 64/84. Provvista ta' *Tungsten Carbide Bits* għall-*Barriera Tar-Robba*.

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xogħlijiet, Blokk Ċ, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-28 ta' Awissu, 1984

Sealed quotations will be received by the *Accountant General* and *Director of Contracts, The Treasury, Floriana*, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 18th September, 1984, for:—

Quot. No. 12/84. Supply of four "four-jaw chucks for CAM-LOCK D1-4" Lathe to the Department of Education.

Quotation forms and any other information may be obtained from the Department of Education, Lascaris, Valletta, during normal working hours.

* * *

* Quot. No. 13/84. Supply of HDPE pipes to the Department of Works.

Quotation forms and any other information may be obtained from the Department of Works, Supplies Section and Contracts Office, Block C, Beltissebħ.

28th August, 1984

WORKS DEPARTMENT

The Acting Director of Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 31st August, 1984, for:—

Advt. No. 31. Provision and laying of prestressed concrete slabs at *Shops at Zejtun/Zabbar Housing Estate*.

Advt. No. 32. Provision and laying of prestressed concrete slabs at 23-27, *St Joseph Street, Valletta*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 4th September, 1984, for:—

* Quot. No. 62/84. Hire of a track shovel for use in trenchwork in *Gozo*.

* Quot. No. 63/84. Supply of Aluminium Corrugated Sheets for *Factory VB 12 at San Ġwann Industrial Estate*.

* Quot. No. 64/84. Supply of Tungsten Carbide Bits for *Tar-Robba Quarry*.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Works Department, Block 'C', Beltissebħ, on any working day during office hours.

28th August, 1984

KORPORAZZJONI ENEMALTA

le-*Chairman* igharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-11 ta' Settembru, 1984, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Tezor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 77/84. *Cables*.

Avviż/E/Nru. 110/84. *Steel Stay Wire*.

Avviż/E/Nru. 17/84. Ġarr ta' *Fuel Oil* minn Malta għall-Impjant tad-Desalinazzjoni f'Għawdex.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-18 ta' Settembru, 1984, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 129/84. *Compression Tools* u *fittings* għal *stranded cables*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-25 ta' Settembru, 1984, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/P/Nru. 14/84. Ġarr ta' *fuel oil* minn Sardinja għal Malta.

Avviż/P/Nru. 15/84. Ġarr ta' *Petroleum Product* nadif minn Sardinja għal Malta.

Avviż/P/Nru. 16/84. Ġarr ta' *LPG* minn Sardinja għal Malta.

Taqsimu ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-29 ta' Awissu, 1984, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 102/84. Tagħmir għat-tkessiħ għal *Transformers*.

Kwot./E/Nru. 112/84. *Lead tape*.

Kwot./E/Nru. 113/84. *Glands*.

Kwot./E/Nru. 122/84. *Cable Termination material*.

Kwot./E/Nru. 121/84. *Straight through Joints*.

Kwot./E/Nru. 141/84. Thaffir ta' Blat għall-pedamenti ta' *Turbine Block 8*.

Kwot./E/Nru. 142/84. Thaffir ta' Blat għall-*Hill Foundations* ta' *Boiler 8*.

Kwot./E/Nru. 143/84. Thaffir ta' Blat għall-*precipitator column foundation*.

Kwot./E/Nru. 144/84. Thaffir ta' Blat għall-*Boiler column foundation*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-5 ta' Settembru, 1984, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 100/84. Sellum ta' l-injam bl-estensjoni.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 11th September, 1984, for:—

Advt./E/No. 77/84. *Cables*.

Advt./E/No. 110/84. *Steel Stay Wire*.

Advt./E/No. 17/84. Transport of *Fuel Oil* from Malta to Gozo Desalination Plant.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 18th September, 1984, for:—

Advt./E/No. 129/84. *Compression Tools* and *fittings* for *stranded cables*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 25th September, 1984, for:—

Advt./P/No. 14/84. Transportation of *fuel oil* from Sardinia to Malta.

Advt./P/No. 15/84. Transportation of *clean Petroleum Product* from Sardinia to Malta.

Advt./P/No. 16/84. Transportation of *LPG* from Sardinia to Malta.

Electricity Division

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 29th August, 1984, for:—

Advt./E/No. 102/84. *Cooling equipment* for *Transformer*.

Quot./E/No. 112/84. *Lead tape*.

Quot./E/No. 113/84. *Glands*.

Quot./E/No. 122/84. *Cable Termination material*.

Quot./E/No. 121/84. *Straight through Joints*.

Quot./E/No. 141/84. Excavation of *Rock* for the foundations of *Turbine Block 8*.

Quot./E/No. 142/84. Excavation of *Rock* for the *Hill Foundations* of *Boiler 8*.

Quot./E/No. 143/84. Excavation of *Rock* for the *precipitator column foundation*.

Quot./E/No. 144/84. Excavation of *Rock* for the *Boiler column foundation*.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 5th September, 1984, for:—

Advt./E/No. 100/84. *Wooden Extension ladder*.

Kwot./E/Nru. 90/84. *Fuse Paint signs u Fire Extinguishers record card.*

Kwot./E/Nru. 97/84. *Vireg tal-Welding għal użu għall-ossiġenu/aċitilena.*

Kwot./E/Nru. 103/84. *Endless V belts.*

Kwot./E/Nru. 125/84. *Terminal boxes u tape.*

Avviż/E/Nru. 118/84. *Ċangaturi tal-Franka.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-12 ta' Settembru, 1984, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 126/84. *Graphite għal Compressor rings.*

Kwot./E/Nru. 127/84. *Line earth loop testers.*

Kwot./E/Nru. 128/84. *Hot Galvanised Expanded Metal Sheet.*

Kwot./E/Nru. 130/84. *Jacks.*

Kwot./E/Nru. 132/84. *Ħġiegħ skur għal Welder Shields.*

Kwot./E/Nru. 146/84. *Kiri ta' Bulldozer tat-tip Crawler.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-26 ta' Settembru, 1984, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 94/84. *Heat shrinkable cable u sheath repair Sleeves.*

Avviż/E/Nru. 123/84. *11 KV Isolated Switches.*

Taqsimat tal-Petroleum

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-29 ta' Awissu, 1984, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/P/Nru. 22/84. *Servizzi diversi għal tindif ta' l-Istallazzjoni taż-Żejt f'Has-Saptan.*

Kwot./P/Nru. 37/84. *Stallazzjoni ta' Tank tal-Gas Oil fid-Dwana, il-Kalkara.*

Kwot./P/Nru. 38/84. *Tiswija ta' Tankijiet ta' l-Aviation Fuel.*

Taqsimat tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-29 ta' Awissu, 1984, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./G/Nru. 7/84. *High Pressure Regulators għal L.P.G.*

Kwot./G/Nru. 9/84. *Folji ta' l-Asbestos.*

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar,

It-28 ta' Awissu, 1984

Quot./E/No. 90/84. *Fuse Paint signs and Fire Extinguishers record card.*

Quot./E/No. 97/84. *Welding Rods for Oxy/Acy use.*

Quot./E/No. 103/84. *Endless V belts.*

Quot./E/No. 125/84. *Terminal boxes and tape.*

Advt./E/No. 118/84. *Flagstone (franka).*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 12th September, 1984, for:—

Quot./E/No. 126/84. *Graphite for Compressor rings.*

Quot./E/No. 127/84. *Line earth loop testers.*

Quot./E/No. 128/84. *Hot Galvanised Expanded Metal Sheet.*

Quot./E/No. 130/84. *Jacks.*

Quot./E/No. 132/84. *Dark Glass for Welder Shields.*

Quot./E/No. 146/84. *Hire of Crawler type Bulldozer.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 26th September, 1984, for:—

Advt./E/No. 94/84. *Heat shrinkable cable and sheath repair Sleeves.*

Advt./E/No. 123/84. *11 KV Isolated Switches.*

Petroleum Division

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 29th August, 1984, for:—

Advt./P/No. 22/84. *Sundry services for cleaning Has-Saptan Oil Installation.*

Quot./P/No. 37/84. *Installation of Gas Oil Tank at Customs House, Kalkara.*

Quot./P/No. 38/84. *Repair of Aviation Fuel Tanks.*

Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 29th August, 1984, for:—

Quot./G/No. 7/84. *High Pressure Regulators for LPG.*

Quot./G/No. 9/84. *Asbestos sheets.*

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

28th August, 1984

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJJET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet igħarraf illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-6 ta' Settembru, 1984, għal:—

Avviż Nru. 230. Kiri tal-Posta Numru 1, fis-Suq tal-Ħut, Valletta.

Avviż Nru. 231. Kiri tal-garage Nru. 30 fil-Qasam tad-Djar Tač-Ċawla, ir-Rabat, Għawdex.

Avviż Nru. 232. Kiri minn sena għal sena għal skopijiet agrikoli ta' sit fil-Blajta, limiti ta' Birzebbuġa, immarkat Nru. 2 u muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/139/84.

Avviż Nru. 233. Kiri minn sena għal sena għal skopijiet agrikoli ta' sit fil-Blajta, limiti ta' Birzebbuġa, immarkat Nru. 3 u muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/139/84.

Avviż Nru. 234. Kiri minn sena għal sena għal skopijiet agrikoli ta' sit fil-Blajta, limiti ta' Birzebbuġa, immarkat Nru. 4 u muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/139/84.

Avviż Nru. 235. Għoti b'ċens għal 50 sena ta' sit fi Triq ix-Xemxija, il-Marsa, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/231/81/4.

Avviż Nru. 236. Għoti b'ċens għal 25 sena għal skopijiet kummerċjali ta' sit f'Ta' Xbiex, muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/175/81/5.

Avviż Nru. 237. Bejgħ ta' sit fi Triq Reġjonali, il-Gżira, kif muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/88/71/1.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, it-13 ta' Settembru, 1984, għal:—

Avviż Nru. 238. Kiri ta' kjosk vojtt magħruf bħala 'Alice Springs', ix-Xatt ta' l-Isla, l-Isla.

Avviż Nru. 239. Kiri tal-Ħanut vojtt Nru. 4, Inħawi 8, Maisonette Block, Ta' Giorni.

Avviż Nru. 240. Kiri tal-kjosk Nru. 2 barra Bieb il-Belt, Valletta.

Avviż Nru. 241. Kiri tal-ħanut vojtt Nru. 123, Triq it-Teatru, Valletta.

Avviż Nru. 242. Bejgħ ta' sit fi Triq Santa Katerina, ix-Xewkija, Għawdex, muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/279/76/1.

Avviż Nru. 243. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit hdejn Plot 59, Skema tal-Home-Ownership Ta' Gok, ix-Xewkija, Għawdex, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/141/84.

Avviż Nru. 244. Kiri minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien ta' sit hdejn Plot 216, N'Hood II, Skema tal-Home-Ownership, Sta Lucia, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/11/82/13.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 6th September, 1984, for:—

Advt. No. 230. Lease of Stall No. 1 at the Fishmarket, Valletta.

Advt. No. 231. Lease of garage No. 30, Tač-Ċawla Housing Estate, Victoria, Gozo.

Advt. No. 232. Lease, on a year to year basis for agricultural purposes of a site at il-Blajta, l/o Birzebbuġa, marked No. 2 and shown in yellow on Plan LD/139/84.

Advt. No. 233. Lease, on a year to year basis for agricultural purposes of a site at il-Blajta, l/o Birzebbuġa, marked No. 3 and shown in green on Plan LD/139/84.

Advt. No. 234. Lease, on a year to year basis for agricultural purposes of a site at il-Blajta, l/o Birzebbuġa, marked No. 4 and shown in blue on Plan LD/139/84.

Advt. No. 235. Grant on a 50-year emphyteusis of a site in Xemxija Street, Marsa, shown in red on Plan LD/231/81/4.

Advt. No. 236. Grant on a 25-year emphyteusis for commercial purposes of a site at Ta' Xbiex, shown in yellow on Plan LD/175/81/5.

Advt. So. 237. Sale of site in Regional Road, Gżira, shown in red on Plan LD/88/71/1.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 13th September, 1984, for:—

Advt. No. 238. Lease of bare kiosk known as 'Alice Springs', Senglea Wharf, Senglea.

Advt. No. 239. Lease of bare shop No. 4, Area 8, Maisonette Block, Ta' Giorni.

Advt. No. 240. Lease of kiosk No. 2 outside City Gate, Valletta.

Advt. No. 241. Lease of bare shop No. 123, Old Theatre Street, Valletta.

Advt. No. 242. Sale of a site in St Catherine Street, Xewkija, Gozo, shown in blue on Plan LD/279/76/1.

Advt. No. 243. Grant on perpetual emphyteusis of a site adjacent to Plot 59, Ta' Gok Home-Ownership Scheme, Xewkija, Gozo, shown in red on Plan LD/141/84.

Advt. No. 244. Lease on a year to year basis for gardening purposes of a site adjacent to Home-Ownership Scheme Plot 216, N'Hood II, Sta Lucia, shown in red on Plan LD/11/82/13.

Avviż Nru. 245. Kiri tal-Ħanut tal-Ħalib fiċ-Centru ta' l-M.M.U., il-Ħamrun, muri fuq il-Pjanta LD/13/84.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-28 ta' Awissu, 1984

* * *

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet iġharraf illi jintlaqgħu applikazzjonijiet mingħand industrijalisti 'bona fide' li jixtiequ jikru xi ħanut fil-Kumplex 'Ixtri Malti', minn dawk li għad fadal, għall-wiri u bejgħ ta' prodotti Maltin.

Applikazzjonijiet, li jintlaqgħu kuljum u jinfethu kull nhar ta' Ħamis fl-10.00 a.m., għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar.

It-28 ta' Awissu, 1984

DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-10 ta' Settembru, 1984, it-Tabib Prinċipali tal-Gvern fid-Dipartiment tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jilqa' offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 52. Provvista ta' Madum tal-Ħajt Iddisinjat.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-11 ta' Settembru, 1984, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 53. Xaħam tal-Majjal.

Avviż Nru. 54. Majjal (Għawdex).

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dawn il-kuntratti jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Saħħa, Taqsima tal-Provvisti, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

It-28 ta' Awissu, 1984

Advt. No. 245. Lease of Milk Shop at M.M.U. Dairy Centre, Ħamrun, shown on Plan LD/13/84.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

28th August, 1984

* * *

LAND DEPARTMENT

All 'bona fide' industrialists who are interested in leasing a shop at the 'Ixtri Malti' Complex for the exhibition and sale of locally manufactured products are to apply to the Commissioner of Land.

Applications, which will be received on any day and opened on Thursdays at 10.00 a.m. are to be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions are obtainable on application at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

28th August, 1984

DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10.00 a.m. on Monday, 10th September, 1984, for:—

Advt. No. 52. Supply of Patterned Wall Tiles.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 11th September, 1984, for:—

Advt. No. 53. Hog Lard.

Advt. No. 54. Pork (Gozo).

Forms of tender and further information regarding the conditions of these contracts may be obtained from the Department of Health, Supplies Section, on any working day during normal office hours.

28th August, 1984

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-10 ta' Settembru, 1984, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 19/84. Tiswija, Manutenzjoni u Servicing ta' Appliances.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Fergħa tal-Provvisti, Lascaris, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-28 ta' Awissu, 1984

DEPARTMENT OF EDUCATION

The Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 10th September, 1984, for:—

Advt. No. 19/84. Repair, Maintenance and Servicing of Appliances.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Education Office, Supplies Branch, Lascaris, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

28th August, 1984

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

426

Translation

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293 A tal-Kodiċi Civili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-13 ta' Lulju, 1984, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' FRANCIS XAVIER TANTI li jgħib in-numru 6428 tas-sena 1924 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Ismijiet mogħtijin" l-ismijiet "Vincent Saverio" jiġu kkanċellati, u fil-kolonna intestata "Isem jew Ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejha" l-isem "Vincent" jiġi kkanċellat u sostitwit fiż-żewġ każi, bl-ismijiet "Francis Xavier".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, il-lum, 3 ta' Awissu, 1984.

J. V. BORG
Registratur

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293 A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 31st day of August, 1984, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of FRANCIS XAVIER TANTI bearing number 6428 of the year 1924 in the sense that in the column entitled "Names Given" the names "Vincent Saverio" are to be cancelled, and in the column entitled "Name or Names by which the child is to be called" the names "Francis Xavier" are to be substituted in both instances for the name "Vincent".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 3rd day of August, 1984.

J. V. BORG
Registrar

427

Translation

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293 A tal-Kodiċi Civili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tal-25 ta' Lulju, 1984, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAL-MEWT ta' JACOB WILLIAM GRIMA li jgħib in-numru 328 tas-sena 1968, fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u Kunjom" l-isem "Jacob" jiġi sostitwit għall-isem "Jack" u fil-kolonna intestata "Jekk miżżewweġ jew miżżewġa, għażeb jew xebba, armel jew armla" l-isem "Antonia" jiġi sostitwit għall-isem "Catherine".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, il-lum, 26 ta' Lulju, 1984.

J. V. BORG
Registratur

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293 A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 25th day of July, 1984, ordered the correction of the ACT OF DEATH of JACOB WILLIAM GRIMA bearing number 328 of the year 1968 in the sense that in the column entitled "Name and Surname" the name "Jacob" is to be substituted for the name "Jack" and in the column entitled "Whether married or unmarried, widower or widow" the name "Antonia" is to be substituted for the name "Catherine".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 26th day of July, 1984.

J. V. BORG
Registrar

428

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat moghtija lilha bl-artikolu 293 A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet ta' l-1 ta' Awissu, 1984, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAL-MEWT ta' JOSEPH GALEA li jgħib in-numru 797 tas-sena 1984, fis-sens illi fil-kolonna intestata "Jekk miżżewweġ jew miżżewġa, għażeb jew xebba, armel jew armla" il-kelma "Bachelor" tiġi kkanċellata u sostitwita bil-kliem "Husband of Carol Ellen neè Pollard".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, il-lum, 2 ta' Awissu, 1984.

J. V. BORG
Registratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293 A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 1st day of August, 1984, ordered the correction of the ACT OF DEATH of JOSEPH GALEA bearing number 797 of the year 1984 in the sense that in the column entitled "Whether married or unmarried, widower or widow" the words "Husband of Carol Ellen neè Pollard" are to be substituted for the word "Bachelor".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 2nd day of August, 1984.

J. V. BORG
Registrar

429

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat moghtija lilha bl-artikolu 293 A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-8 ta' Awissu, 1984, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAL-MEWT ta' GIUSEPPA SEYCHELL li jgħib in-numru 1367 tas-sena 1984, fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u Kunjom" l-isem "Giuseppa" jiġi sostitwit għall-isem "Giovanna".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, il-lum, 16 ta' Awissu, 1984.

J. V. BORG
Registratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293 A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 8th day of August, 1984, ordered the correction of the ACT OF DEATH of GIUSEPPA SEYCHELL bearing number 1367 of the year 1984 in the sense that in the column entitled "Name and Surname" the name "Giuseppa" is to be substituted for the name "Giovanna".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 16th day of August, 1984.

J. V. BORG
Registrar

430

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat moghtija lilha bl-artikolu 293 A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-8 ta' Awissu, 1984, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' GIUSEPPA SPITERI li jgħib in-numru 4442 tas-sena 1983 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Ismijiet Moghtijin" l-ismijiet "Giuseppa Giovanna" jiġu sostitwiti għall-ismijiet "Giovanna Maria", u fil-kolonna intestata "Isem jew Ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejha" l-isem "Giuseppa" jiġi sostitwit għall-isem "Giovanna".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, il-lum, 16 ta' Awissu, 1984.

J. V. BORG
Registratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293 A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 8th day of August, 1984, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of GIUSEPPA SPITERI bearing number 4442 of the year 1983 in the sense that in the column entitled "Names Given" the names "Giuseppa Giovanna" are to be substituted for the names "Giuseppa Maria" and in the column entitled "Name or Names by which the child is to be called" the name "Giuseppa" is to be substituted for the name "Giovanna".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 16th day of August, 1984.

J. V. BORG
Registrar